

Mobile Phone Cep Telefonu Kullanım Kılavuzu

- İnternet: <http://www.samsung.com/tr>
- Faks: + 90 212 211 48 51
- Adres:
Samsung Electronics Pazarlama ve Ticaret Limited Şti.
Büyükdere Cad. No: 100-102 Maya Akar Center, B Blok, Kat: 24,
Daire 92, 34394 Esentepe, İSTANBUL

Bu kılavuzdaki bazı içerikler, yazılıma veya servis sağlayıcınıza bağlı olarak, telefonunuzdan farklı olabilir.
(Bluetooth QD ID : B014267)

www.samsungmobile.com

Printed in Korea
Code No.:GH68-20134A
Turkish. 08/2008. Rev. 1.0



Güvenlik önlemleri

Aracınızı her zaman güvenli sürün

Araç kullanırken telefonunuzu kullanmayın ve sürüş sırasında cep telefonlarının kullanımıyla ilgili tüm düzenlemelere uyun. Güvenliğinizi artırmak için mümkün olduğunda ahizesiz aksesuarı kullanın.

Tüm güvenlik uyarılarına ve düzenlemelere uyun

Belirli yerlerde cep telefonlarının kullanımını kısıtlayan tüm düzenlemelere uyun.

Yalnızca Samsung tarafından onaylanan aksesuarları kullanın

Uyumsuz aksesuarların kullanılması telefonunuza zarar verebilir veya yaralanmalara neden olabilir.

Tıbbi cihazların yakınındayken telefonu kapatın

Telefonunuz hastanelerdeki veya sağlık kuruluşlarındaki tıbbi cihazları etkileyebilir. Tüm düzenlemelere, belirtilen uyarılara ve tıbbi personelin talimatlarına uyun.

Telefonunuzun onarımını yalnızca yetkili elemanlara yaptırın

Yetkili olmayan kişilerin telefonunuzu onarmaya çalışması telefona zarar verebilir ve garantisi geçersiz olur.

Bataryanın ve şarj cihazının ömrünü uzatın

- Bataryayı bir haftadan daha uzun süre şarj etmeyin; fazla şarj etmek, bataryanın ömrünü kısaltabilir.
- Zamanla, kullanılmayan bataryalar boşalır ve kullanılmadan önce yeniden şarj edilmeleri gerekir.
- Şarj cihazını kullanmadığınız zamanlarda güç kaynağından çıkarın.
- Bataryaları yalnızca amacına uygun olarak kullanın.



Güvenlik uyarıları

Telefonu küçük çocuklardan ve evcil hayvanlardan uzak tutun

Telefonunuzu ve tüm aksesuarlarını küçük çocukların veya hayvanların erişemeyeceği bir yerde tutun. Küçük parçalar yutulursa boğulmaya veya önemli yaralanmalara neden olabilir.

İşitme yeteneğinizi koruyun



Kulaklığın yüksek sesle dinlenmesi işitme yeteneğinize zarar verebilir. Yalnızca konuşmalarınızı veya müziği duymanızı yetecek en düşük ses seviyesi ayarını kullanın.

Cep telefonlarını ve donanımları dikkatli bir şekilde takın

Aracınıza taktığınız tüm cep telefonlarının veya ilgili donanımın güvenli bir şekilde monte edildiğinden emin olun. Telefonunuzu ve aksesuarları hava yastığının bulunduğu yere veya yakınına koymayın. Doğru takılmayan kablosuz donanım, hava yastığı şiştiğinde ciddi yaralanmalara neden olabilir.

Hava taşıtlarında telefonu kapatın veya kablosuz kullanım işlevlerini devre dışı bırakın

Telefonunuz hava taşıtlarındaki donanımı etkileyebilir. Havayollarıyla ilgili tüm düzenlemelere uyun ve havayolu personeli tarafından belirtildiğinde telefonunuzu kapatın veya kablosuz işlevleri devre dışı bırakan bir moda geçirin.

Bataryaları ve şarj cihazlarını koruyarak hasar görmelerini önleyin

- Bataryaları çok düşük veya çok yüksek sıcaklıklara maruz bırakmayın (0° C/32° F'nin altı veya 45° C/113° F'nin üstü). Aşırı uçtaki sıcaklıklar şarj kapasitesini ve bataryalarınızın kullanım ömrünü düşürebilir.
- Pili kuru bir yerde tutunuz.
- Bataryaların metal nesnelere temasini engelleyin; aksi takdirde + ve - uçları arasında bağlantı oluşarak bataryaların geçici veya kalıcı bir şekilde hasar görmesine neden olabilir.
- Hasarlı bir şarj cihazını veya bataryayı asla kullanmayın.

SIM kartları ve hafıza kartlarını dikkatli bir şekilde tutun

- Telefon bilgi aktarıyorken veya bilgiye erişiyorken kartı çıkarmayın; aksi takdirde veri kaybı olabilir ve/veya kart ya da telefon zarar görebilir.
- Kartları yüksek gerilimden, statik elektrikten ve diğer aygıtların yaydığı elektronik parazitten koruyun.
- Kartın sarı renkli temas noktalarına veya iletken uçlarına parmağınızla ya da metal nesnelere dokunmayın. Kart kirlendiyse yumuşak bir bezle silin.

Acil servislere erişim sağlayın

Bazı bölgelerde veya durumlarda telefonunuzdan acil aramalar yapılamaz. Uzak yerlere veya gelişmemiş bölgelere seyahate çıkmadan önce, acil servis elemanlarıyla irtibat kurmak için alternatif bir yöntem belirleyin.

Bataryaları ve şarj cihazlarını kullanırken ve atarken dikkatli olun

- Yalnızca telefonunuz için özel olarak tasarlanmış ve Samsung tarafından onaylanmış bataryaları ve şarj cihazlarını kullanın.
- Uyumsuz bataryalar veya şarj cihazları ciddi yaralanmalara neden olabilir veya cihazınıza zarar verebilir.
- Bataryaları asla ateşe atmayın. Kullanılan bataryaları atarken tüm yerel düzenlemelere uyun.
- Bataryaları veya telefonları asla mikrodalga fırın, soba veya radyatör gibi ısıtıcı cihazlara koymayın. Bataryalar aşırı ısındığında patlayabilir.
- Bataryayı asla ezmeyin veya üzerinde delik açmayın. Bataryayı aşırı basınç altında bırakmayın, aksi takdirde kısa devre yapmasına ve aşırı ısınmasına neden olur.

Kalp pillerini etkilememesine dikkat edin

Üretici firmaların ve bağımsız bir araştırma grubu olan Wireless Technology Research'ın önerilerine göre, kalp pillerinin etkilenme olasılığını engellemek için cep telefonları ile kalp pilleri arasında en az 15 cm (6 inç) mesafe bırakın. Telefonunuzun bir kalp pilini veya diğer tıbbi cihazları etkilediği ile ilgili şüphenez olursa, telefonu derhal kapatın ve yardım almak için kalp pilinin veya tıbbi cihazın üreticisine başvurun.

Telefonunuzu dikkatli ve makul bir şekilde kullanın

- Telefonunuzun ıslanmamasına dikkat edin; cihaza gelen sıvılar ciddi hasar verebilir. Telefonunuzu ıslak ellerle tutmayın. Telefonunuz sudan dolayı zarar görürse üreticinin garantisizdir.
- Tozlu yerler telefonunuzun hareketli parçalarına zarar verdiğinden, telefonu tozlu yerlerde kullanmayın ve bırakmayın.
- Telefonunuz karmaşık yapılı elektronik bir ayardır. Bu nedenle ciddi hasarlara yol açmamak için telefonu çarpmalara ve sert kullanıma karşı koruyun.
- Telefonunuzu boyamayın; boya, hareketli parçaları tıkayabilir ve telefonun doğru çalışmasını engelleyebilir.
- Telefonunuz ve hafıza kartları manyetik alana maruz kalırsa zarar görebilir. Manyetik kapakları olan taşıma çantaları veya aksesuarlar kullanmayın veya telefonunuzun uzun süre manyetik alana maruz kalmasına izin vermeyin.

Diğer elektronik aygıtlarla parazit yapmasından kaçının

Telefonunuz kalp pilleri, işitme cihazları ve evde ya da araçta kullanılan tıbbi aygıtlar ve diğer elektronik aygıtlar gibi koruması olmayan veya yeterli derece korunmayan elektronik aygıtlar için parazit oluşturabilecek radyo frekansı (RF) sinyalleri yayar. Karşılaştığınız parazit sorunlarını gidermek için elektronik aygıtınızın üreticisine danışın.

SAR Bilgisi

Cep telefonunuz radyo vericisi ve alıcısıdır. AB Konseyi tarafından tavsiye edilen, radyo frekans (RF) enerjisine maruz kalma limitlerini aşmayacak şekilde tasarlanmış ve üretilmiştir. Bu limitler, ayrıntılı yönetmeliklerin bir parçasıdır ve genel nüfus için izin verilen RF enerjisi seviyelerini belirler. Bu yönetmelikler, bağımsız bilimsel kuruluşlar tarafından, bilimsel çalışmaların periyodik ve detaylı değerlendirilmesi sonucunda geliştirilmiştir.

Bu limitler, yaş ve sağlık durumundan bağımsız olarak tüm insanların güvenliğini garantiye almak üzere önemli bir güvenlik marjı içerir.

Cep telefonları için maruz kalma standartları, SAR (Özgül Emilime Oranı) olarak bilinen bir ölçüm birimi kullanır. AB Konseyi tarafından tavsiye edilen SAR limiti 2.0 W/kg'dır. Bu model telefon için en yüksek SAR değeri 0.843 W/Kg.

Patlama olasılığı olan ortamlarda telefonu kapatın

Telefonu yakıt ikmal noktalarında (benzin istasyonları) veya yakıt ya da kimyasal maddelerin yakınında kullanmayın. Uyarı işaretleri veya talimatlarla belirtilen yerlerde telefonunuzu kapatın. Telefonunuz, yakıt veya kimyasal malzemelerin depolandığı yerlerde ve taşındığı araçlarda ya da patlayıcı malzemelerin olduğu yerlerde veya yakın çevresinde patlamaya neden olabilir. Yanıcı sıvı ve gazları veya patlayıcı maddeleri, telefonunuzla ve parçaları veya aksesuarları ile aynı yerde saklamayın ve taşımayın.

Sürekli aynı hareketleri yapmaktan kaynaklanan rahatsızlıklara yakanma riskini azaltın

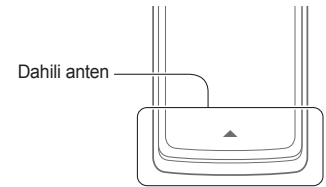
Telefonunuzu kullanarak kısa mesaj gönderirken veya oyun oynarken, telefonu rahat bir şekilde tutun, tuşlarına hafifçe basın, basmanız gereken tuş sayısını azaltan özelliklerden yararlanın (örneğin şablonlar ve tahmini metin gibi) ve sık sık ara verin.



Önemli kullanım bilgileri

Telefonunuzu normal pozisyonda kullanın

Telefonunuzu dahili antenine dokunmayın.



SAMSUNG
ELECTRONICS



Uyumluluk Bildirisi (R&TTE)

Biz, Samsung Electronics

olarak sorumluluğu bize ait olmak üzere

GSM Cep Telefonu : SGH-M150

bu bildirinin ilgili olduğu yukarıdaki ürün, aşağıdaki standartlara ve/veya diğer normatif belgelere uygundur.

Güvenlik	EN 60950-1 : 2001+A11:2004
EMC	EN 301 489-01 V1.5.1 (11-2004)
	EN 301 489-07 V1.2.1 (08-2002)
	EN 301 489-17 V1.2.1 (08-2002)
SAR	EN 50360 : 2001
	EN 62209-1 : 2006
Radyo	EN 301 511 V9.0.2 (03-2003)
	EN 300 328 V1.7.1 (10-2006)

Tüm radyo test uygulamaları gerçekleştirilmiştir ve sonuç olarak yukarıdaki ürünün, 1999/5/EC Yönetmeliğinin tüm gerekliliklerine uygun olduğu garanti edilir.

1999/5/EC Yönetmeliğinin, 10. Maddesinde atfta bulunan ve Ek[IV]'te açıklanan uyumluluk değerlendirme prosedürü, aşağıdaki Onaylanmış Kuruluşların katılımıyla yürütülmüştür:

BABT, Balfour House, Churchfield Road,
Walton-on-Thames, Surrey, KT12 2TD, UK*
Tanımlama işareti: 0168

CE0168

Teknik belgeler aşağıdaki adreste tutulmaktadır:

Samsung Electronics QA Lab.

ve talep üzerine sunulacaktır.
(AB'deki temsilci)

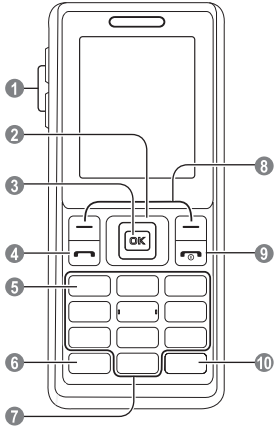
Samsung Electronics Euro QA Lab.
Blackbushe Business Park, Saxony Way,
Yateley, Hampshire, GU46 6GG, UK*

2008.07.02
(yayın yeri ve tarihi)

Yong-Sang Park / S. Manager
(yetkili kişinin adı ve imzası)

* Bu, Samsung Servis Merkezinin adresi değildir. Samsung Servis Merkezinin adresi veya telefonu için, garanti kartına bakın veya telefonu aldığınız satıcıya başvurun.

Telefon düzeni



1

Ses seviyesi tuşu

Bekleme modunda ses seviyesini ayarlamana sağlar; Acil durum mesajı göndermenizi sağlar

► *Acil durum mesajını etkinleştirmenizi ve göndermenizi sağlar*

2

4 yönlü gezinti tuşu

Bekleme modunda Menü moduna (yukarı) veya favori menülerinize doğrudan (sol/sağ/aşağı) erişmenizi sağlar; Menü modunda menü seçenekleri arasında ilerlemenizi sağlar

3

Web erişimi/Onay tuşu

Bekleme modunda, web tarayıcısını başlatmanızı sağlar; Menü modunda, vurgulanan menü seçeneğini seçmenizi veya bir girişi onaylamana sağlar

4

Arama tuşu

Arama yapmanızı veya gelen aramaları cevaplamanızı sağlar; Bekleme modunda, son aranan, cevaplanmayan veya gelen aramaları görmene sağlar

5

Teleskreter tuşu

Bekleme modunda sesli postalara erişmenizi sağlar (uzun basın)

6

Tuş kilidi tuşu

Bekleme modunda tuşları kilitlet (uzun basın)

7

Alfanümerik tuşlar

8

Seçenek tuşları

Ekranın alt bölümünde belirtilen eylemlerin gerçekleştirilmesini sağlar

9

Güç/Menüden çıkış tuşu

Telefonu açıp kapatmanızı sağlar (uzun basın); Bir aramayı bitirmenizi sağlar; Menü modunda, girişi iptal etmenizi ve Bekleme moduna dönmenizi sağlar

10

Sessiz profil tuşu

Sessiz profilini etkinleştirmenize veya devre dışı bırakmanızı sağlar (uzun basın)

Telefonunuzda ekranın üst bölümünde aşağıdaki durum göstergeleri görüntülenir:

Simg	Açıklama
	Sinyal gücü
	GPRS şebekesi bağlı
	Arama devam ediyor
	Acil durum mesajı özelliği etkinleştirildi
	Yeni metin mesajı (SMS)
	Alarm etkinleştirildi
	Bluetooth etkinleştirildi
	FM radyo açık
	Normal
	Sessiz mod profili
	Pil gücü seviyesi

Talimat simgeleri

	Not; not, kullanımı ipuçları veya ek bilgiler
	İşlem sırası ; bir adımı gerçekleştirmek üzere seçmeniz gereken seçeneklerin veya menülerin sırasıdır; örneğin: <Menü> → Mesajlar 'a basın (Menü), ardından Mesajlar 'ı temsil eder)
	Köşeli ayraçlar ; telefon tuşları; örneğin: [↔] (Güç/Menüden çıkış tuşunu gösterir)
	Açılı ayraçlar ; tüm ekranlarda farklı işlevleri kontrol eden seçenek tuşları; örneğin: < OK > (OK seçenek tuşunu gösterir)

Telefonunuzu açma ve kapatma

- Telefonunuzu açmak için [**↔**] tuşuna uzun basın.
- Telefonunuzu kapatmak için [**↔**] tuşuna uzun basın.

Arama yapma

- Bekleme modunda, bir alan kodu ve telefon numarası girin.
- Numarayı aramak için [**↔**] seçeneğine basın.
- Aramayı bitirmek için [**↔**] seçeneğine basın.

Aramayı yanıtlama

- Birisi aradığında [**↔**] düğmesine basın.
- Aramayı bitirmek için [**↔**] seçeneğine basın.

Mesaj gönderme ve mesajları görüntüleme

Kısa mesaj gönderme

- Bekleme modunda <Menü> → **Mesajlar** → **Mesaj oluştur** → **Metin mesajı**'na basın.
- Mesaj metnini girin.
- <**Sçnklr**> → **Yalnızca gönder** veya **Kaydet** ve **gönder**'e basın.
- Hedef numarayı girin.
- Mesajı göndermek için <**Sçnklr**> → **Gönder**'e basın.

Mesajları görüntüleme

- Bekleme modunda <Menü> → **Mesajlar** → **Mesajlarım** → **Gelen kutusu**'na basın.
- Bir metin mesajı seçin.

Acil durum mesajını etkinleştirme ve gönderme

Acil bir durumda yardım istemek için ailenize veya arkadaşlarınıza acil durum mesajı gönderebilirsiniz.

Acil durum mesajını etkinleştirmek için

- Bekleme modunda <Menü> → **Mesajlar** → **Acil durum mesajları** → **Gönderme seçenekleri**'ne basın.

Ses seviyesini ayarlama

Zil sesinin seviyesini ayarlamak için

- Bekleme modunda <Menü> → **Ayarlar** → **Telefon profilleri**'ne basın.
- Kullandığınız telefon profiline ilerleyin.
- <**Sçnklr**> → **Düzenle**'ye basın.
- Arama uyarısı ses düzeyi**'ni seçin.
- Ses düzeyini ayarlamak için sola veya sağa kaydırın.
- <**Kaydet**> → <**Kaydet**>'e basın.

Görüşme sırasında ses düzeyini ayarlamak için

Bir arama yapılırken kulaklığın ses seviyesini ayarlamak için yukarı veya aşağı gezinti tuşuna basın.

Zil sesini değiştirme

- Bekleme modunda <Menü> → **Ayarlar** → **Telefon profilleri**'ne basın.
- Kullandığınız telefon profiline ilerleyin.
- <**Sçnklr**> → **Düzenle**'ye basın.
- Sesli arama zil sesi**'ni seçin.
- Bir zil sesi kategorisi → bir zil sesi seçin.
- <**Kaydet**>'e basın.

- Sola veya sağa giderek **Açık**'a gelin.
- Aşağı kaydırın ve alıcı listesini açmak için [**OK**] tuşuna basın.
- Kişi listenizi açmak için [**OK**] tuşuna basın.
- Bir kişiye gidin ve [**OK**] tuşuna basın.
- Kişi seçme işlemini tamamladığınızda alıcı listesine geri dönmek için <**Sçnklr**> → **Seç**'e basın.
- Alıcıları kaydetmek için <**Sçnklr**> → **Kaydet**'e basın.
- Aşağı gidin ve acil durum mesajının kaç kez tekrarlanacağını ayarlayın.
- <**Kaydet**> → <**Evet**>'e basın.

Acil durum mesajı göndermek için

- Tuşlar kilittiyken ses seviyesi tuşuna dört kez basarak önceden belirlenmiş numaralara acil durum mesajı gönderebilirsiniz. Telefon acil durum moduna geçer ve önceden hazırlanmış acil durum mesajını gönderir.
- Acil durum modundan çıkmak için [**↔**] tuşuna basın.

Kamerayı kullanma

Fotoğraf çekme

- Bekleme modunda <Menü> → **Kamera**'ya basın.
- Merceği nesneye yöneltin ve istediğiniz ayarları yapın.
- Fotoğraf çekmek için [**OK**] tuşuna basın.
- Başka bir fotoğraf çekmek için <**Geri**> tuşuna basın (2. adım).

Son aranan numaralardan birini arama

- Bekleme modunda [**↔**] tuşuna basın.
- Bir arama türü seçmek için sola veya sağa kaydırın.
- Bir numara veya ad seçmek için yukarı veya aşağı kaydırın.
- Bir görüşmeye ait ayrıntıları görüntülemek için [**OK**] tuşuna basın veya numarayı aramak için [**↔**] tuşuna basın.

Metin girme

Metin giriş modunu değiştirme

- Büyük/küçük harf değişimi yapmak için [*****] tuşuna basın.
- Giriş moduna geçmek için [*****] tuşuna uzun basın.
- Sembol moduna geçmek için [*****] tuşuna uzun basın.

T9 modu

- Tüm sözcüğü yazmak için ilgili alfanümerik tuşlara basın.
- Sözcük doğru görüntüldüğünde boşluk girmek için [**#**] tuşuna basın. Doğru sözcük görüntülenmezse, alternatif bir sözcük seçmek için aşağı gezinti tuşuna basın.

Fotoğrafları görüntüleme

Bekleme modunda <Menü> → **Dosyalarım** → **Görüntüler** → **Fotoğraflarım** → bir fotoğraf dosyasını seçin.

Video çekme

- Bekleme modunda <Menü> → **Kamera**'ya basın.
- Kayıt moduna geçmek için [**1**] tuşuna basın.
- Merceği nesneye yöneltin ve istediğiniz ayarları yapın.
- Kayıt işlemini başlatmak için [**OK**] tuşuna basın.
- Kayıt işlemini durdurmak için <[**□**]> veya [**OK**] tuşuna basın.
- Başka bir video kaydetmek için <[**↔**]> tuşuna basın (3. adım).

Videoları görüntüleme

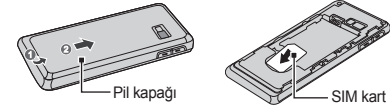
Bekleme modunda <Menü> → **Dosyalarım** → **Videolar** → **Video kliplerim** → bir video dosyasını seçin.

Müzik dinleme

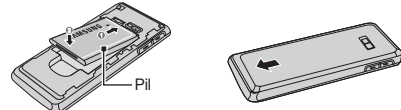
- Bekleme modunda <Menü> → **Müzik**'i seçin.
- Kayıttan yürütmeyi başlatmak için [**OK**] tuşuna basın.

SIM kartı ve pili takma

- Pil kapağını çıkarın ve SIM kartı takın.

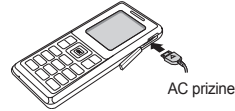


- Pili takın ve kapağı yerine takın.



Pili şarj edin

- Ürünle birlikte verilen seyahat adaptörünü fişe takın.



- Şarj işlemi tamamlandığında seyahat adaptörünü elektrik prizinden çıkarın.

Seyahat adaptörünün fişini çıkarmadan pili telefondan çıkarmayın. Aksi halde telefon zarar görebilir.

ABC modu

İsteddiğiniz karakter ekranda görüntülenene kadar ilgili alfanümerik tuşa basın.

Numara modu

Numara girmek için ilgili alfanümerik tuşa basın.

Sembol modu

Bir sembol seçmek için ilgili alfanümerik tuşa basın.

• İmleri hareket ettirmek için gezinti tuşuna basın.
• Harfleri tek tek silmek için <**Temizle**> tuşuna basın. Tüm karakterleri silmek için <**Temizle**> tuşuna uzun basın.
• Karakterler arasına boşluk girmek için [**0**] tuşuna basın.
• İngilizce modunda noktalama işaretleri girmek için [**1**] tuşuna basın.

Yeni kişi ekleme

- Bekleme modunda bir telefon numarası girin ve <**Sçnklr**> → **Kaydet**'e basın.
- Numarayı telefonun belleğine kaydetmek için **Telefon**'u seçin.
- Yeni** → bir numara türü seçin.
- Kartvizit bilgilerini girin.
- <**Sçnklr**> → **Kaydet**'e basın.

- Yürütmeyi denetlemek için aşağıdaki tuşları kullanabilirsiniz:

Tuşlar	İşlev
OK	Kayıttan yürütmeyi duraklatmanızı veya devam ettirmenizi sağlar
Ses seviyesi	Ses seviyesini artırmanızı veya azaltmanızı sağlar
Gezinti	<ul style="list-style-type: none">Sol: Kayıttan yürütmeyi yeniden başlatma; Geri sarma (3 saniye içinde basın); Dosyada geri sarma (uzun basın)Sağ: İleri sarma; Dosyada ileri sarmasını sağlar (uzun basın)Yukarı: Yürütme listesini açmanızı sağlarAşağı: Kayıttan yürütmeyi durdurmanızı sağlar

FM radyo dinleme

- Seyahat şarj cihazını telefona takın.
- Bekleme modunda <Menü> → **FM radyo**'ya basın.
- Kayıt işlemini başlatmak için [**OK**] tuşuna basın.
- Otomatik kanal ayarını başlatmak için <**Evet**> tuşuna basın. Radyo kanalları taranır ve bulunan kanallar otomatik olarak kaydedilir.

FM radyoyu ilk açtığınızda otomatik ayarı başlatmanızı isteriz.

- Bir radyo kanalı seçmek için yukarı veya aşağı gidin.
- Radyoyu kapatmak için [**OK**] tuşuna basın.